

Pɔɔri wāri dūi pátíri dèrì Timōntee Di mpátíri tɔ tūi náaṅtì

Pɔɔri do yóo wāri Timōntee dipátíri dèrì ke bo Odømmu nwe. Ò do wāri de kó dipátíri Timōntee nwe ke bo o duó nyitié, kè dèe yie nkè mebennímè ò tùðkení ò nwéèrì kéntié nKuyie ntié nyi dò nti nyi tièmmè.

Kòo ò nàké ke dò ò dò nkéndakemu bèè ce ntineiti detetirè kpeti, yetannò ìnkè detetirè kè dè bè détingonè Kuyie nkuó. Demou de mieke ke tié Timōntee ke tú wè nyé wenwe Pɔɔri ò fèüté mètè botí, nè meminnímè ò mòòtemè mefèütímè mieke nè ò dó mètè botí Kirisi kɔbe.

Di mpátíri náaṅtì duó ke dòmmè

1. Pɔɔri sántemè Kuyie, nè ò yáúkùnnemè Timōntee kṅnti ke dò ò ntēi 1:1-18
2. Pɔɔri duó nyi tié nTimōntee 2:14-4:5
3. Pɔɔri ò mómmuò nhò do bo tūi mieke 4:6-22

Mudummu

¹ Mí mPɔɔri Yesu Kirisi kó ditōnni, Kuyie nkuù n tãáté kè m bo nàké benitibè tináaṅtì tūi duò mmufōmmu kù do nàké tūi kpéi. Onitì ò taunnè Yesu nwe kèpété de kó mufōmmu.

² Mii da wāri di mpátíri, fí nTimōntee n kóo dapàà n tá wè. Kuyie nti cice nè ti Yiè nYesu Kirisi, bè da kuó mmesémè ke da dò mesàà nke da duó ndiwèi!

Pɔɔri yáúkùnkómè Timōntee kṅnti

³ N sǎntímu Kuyie kunku n yembè do tũ nkù, m pĩ nkùù tǎmmú bá n yèmmè í m bekùnè. N kù bàámmu keyènkè nè kuyie nha kpéí.

⁴ Nh ã̃ dentenímu ti sòò yóó yate diì mǎnni kàa kuó mmèè botí tinǎnnieti, kéndó ke da yà kè dè n narike.

⁵ N yému a tǎmè Kuyie mmesàà, a yǎ kótì Doyiisi nè a yǎ Enniisi bè do kù tá mèè botí.

⁶ A báá yè n da nǎó ndiì mǎnni sínou ke bántè Kuyie nkè kù da pǎ diì pǎnni kpéí.

⁷ Muyaánsààmù í ti bónkùnko, mù ti duò mmuwèrímú mmu, ke te kè ti dó titǎbè, ke nǎ nke pĩ ntimáà.

⁸ Ifei bá nda bonè a bo nákéme ti Yiè nYesu Kírisi kpéí nnè bè n kpetímè o kpéí. N wǎnnénè kǎfǎútè Tináansààti a náá nti kpéí nnè Kuyie nda duó mmùù wèrímú.

⁹ Kuù ti yu ke ti deeté, dè í tú kù yè nti dǎ̀rìmè mèè wenni, kuù mè dó nè dimǎnni ke mu nyí dǎ̀ kutenkù, ke mè dǎ̀ nè Yesu Kírisi kpéí.

¹⁰ Bàmbà nkè ti yà ku sàà nkù duǎnnímè Yesu Kírisi kòò ti deeté, ke na mukũũ nke mù dèè, ke ti nàké Tináansààti kè ti pètè mufòmму mùù bo sǎ̀.

¹¹ Kuyie nni ndǎ̀ ku kó ditǎnni kè m bo náké tii náansààti bèè í tú Sifube ké ti mbè tié.

¹² Tii náansààti te kè n fǎ̀uri bá ifei í m bo, n yé mèè kpéí n tá wè, ke yé ke dò nhò bo m baa ò n duó ndè kǎtuǎkenè tibeénti yiè.

¹³ A mpĩ nTináansààti n da nàké tì, ke dǎke duó nhamáà Kuyie, ke ndó betǎbè nè mmuwèrímú ti mǎke mù ti Yiè nYesu kó metaummè mièke.

14 Mpfi mmesàà mMuyaánsààmù mùù bo ti miεke mù da duó ndè.

15 A yému ke dò nhAsii kabe bèè do m bonè, Fisεeri nè Edimāsenni bè n yóumu.

16 Kuyie ndòò mesàà Onnesifoo cfiètè kabe, ke yé bè n kpetimè bá ifei í ò bo, kòò kòrini ke n dou nke yáúkunko n kònti.

17 Ò tũkeni dii mōnni Odommu miεke ké n wammú weti weti nwe kēna ké n yà.

18 Ti Yiè nYesu ò kuó mmesémmè, kòo pété mesàà nKuyie mbeénti yiè. A yému wè n teennè mèè boti Efesi.

2

Kirisi āāpànti sàawè wèè dōōri Kirisi dómè

1 Timōntee n kóo dapàà n tá wè mesàà, yetoo kè ti Yiè nYesu Kirisi da duó mmùù wērímú da kpénkūnne.

2 A kèè kè n nàá nti benitibè, tuo nti betabè bèè borime wenni, bèè yóó na ke ti tũo mbetabè.

3 N wēnnénè kè ti fēūtè a tú mèè kpéi Yesu Kirisi kóo āāpànti sàawè.

4 Ohāāpànti wèè dōōri wèè ò baké ò dómè, ò ã ï ndōōri detere marè kè dè í tú muhāāpàntōmmú.

5 Kòo niti me ndó kécoké kēdié nhò ã ntũmmu muceé nkó ikuó kòo í ï tũnne ò báá na kēniitè kēpétè tiyeti.

6 Wèè kùútí mesàà nweè ã ndò nkēniitè kékōũ tidiiti.

7 Toti a yèmmè ti nnāānti ñnkè, ti Yiè nyóó da teennèmu kàa ti banté timou.

8 Á báá yè nYesu Kirisi wèè ku ke yàńtè o kpéí. Bè pèité wè Dafiti kó kufuku miεε. Tináańsààtì n náá ntì náá nweè kpéí.

9 N náá mmèè kpéí nTináańsààtì deè te kè n fěũrì, kè bè n kpetí ke dò n tú onitikòùtì, bè me nyí yóó na kέpaα nKuyie nnáańtì.

10 Deè te kè m mi nke fěũrì Kuyie ntāāté bè kpéí, kè Yesu Kirisi bo bè deεté kè bèε ninte tikpetì tì bo sáá.

11 Tináańtì tii ntú timóm̄m̄nti nti:

Kè ti wēnnénè Yesu Kirisi ke ku,
ti bo ò wēnnénè kénfòù.

12 Kè ti wéèrì koò tũ,
ti bo ò wēnnénè o kpàtì miεε,
kè ti me nhò yetε
ò bo ti yetε múnke.

13 Kè ti í d̄ɔ̄ri Kuyie ndómè,
wenwe d̄ɔ̄rimu kù dómè.
Ke yé wè í yóó namè ke yóu ò dòmmè.

Ot̄ɔ̄ntì sààwè bo ndòmmè

14 Dente be ti nnáańtì, ké tí mbè nàké weti weti Kuyie nyìkè ke tú bèε yóu tisĩnténeitì, tì í d̄ɔ̄ri mesàà, tì pètìnke buòm̄mu bèè tì kèrmú.

15 Yetoo kéndò nhot̄ɔ̄ntì sààwè Kuyie nyìkè, ke bá mm̄ake tii bo da pĩ nyifei a tōmmú ìnkè, kàa nnáá ntináańsààtì de bèkúmè.

16 Nyennínè tineitì s̄óntíke kpeti tì pìetinè Kuyie nkó kuce, bèè dó de kó tisĩnténeitì tì bè détkonè Kuyie nku.

17 De kó tineitì dònnè dim̄nsĩnnì ndi ke d̄ommù, bèè tì m̄ake be kó bèmabè tu: Imindee nè Fideitì.

18 Bè yóu timóm̄m̄nti nti ke détin̄nè bèmabè Kuyie, ke bè náá nke tú Kuyie nduó nkè becírìbè yǎ́nté ke dèèmu.

19 Nè mem̄me Kuyie ndóu nyèè p̄uke kè yè fiíkú teii, kè ku náànti wàri ye ìnkè ke tú: Ti Yiè nKuyie nyé̄mu ku kàbe. Kè titetì wàri ke tú: Kè wèè yī ò tú ti Yiè nkou wèè yóu meyei.

20 Tεc̄f̄ètè dietè miεke tin̄nti ð mbomu tibotí tibotí: Μεσθ̄ō k̄peti nè timátì péitì k̄peti nè tiyaati k̄peti nè idéi k̄peti. Kè bè p̄innè t̄imatì mutōmmú yeβaa m̄miεke, ke p̄innè titetì yewe γεμου, ke kounè titetì tiyontì.

21 Wèè yóu meyei n náá mmèè kpéi ndiε nhò bo ntú ti Yiè nkou, kéntú kunenkú sààkú bè p̄innè kù mutōmmú sààmù.

22 P̄i nhamáà kè tidapànti báá da tanné meyei m̄miεke, kém̄betì timóm̄m̄nti, kényetíroo ke tá Kuyie, kénwaà m̄medókùmè, kém̄betì diwèi, kénwènnè bèè tū nKuyie nnè be yèmmè mem̄ou.

23 Bá nyié ntiyeinnèitì detetirè k̄peti, tì ce nyekpàrè nyε.

24 Kuyie nkóo tōnti í dò nkéndó yekpàrè, ò dò nkéndó benitibè bem̄ou ndi, kénno nke bè tiè, kénno nke mi.

25 Ke tiè mbèè í dó o náànti meyoðmmè, kè dè yèmmè Kuyie mbo bè teennè kè bèe banté timóm̄m̄nti kéceete kè be borim̄εε wenke.

26 Kè bèe yè dibòð dii do bè p̄i ndi nòutè miεke, kénnaà m̄besààbè kéndōari Kuyie ndómè.

3

Benitibè yó ndòmmè yewe sonye

¹ Timōntee, á nyé ke dò ndè yóó yonkemu yewe sonye miéke.

² Kè benitìbèe náá nsinoutēĩ yembè, kédúó mbe yèmmè idíítí, kénhã yepòrè, kèmmàke sifeí, kénsáá nKuyie. Ke í sántí bè bè pãã ndè kpéí, ke sènkú dèè tu Kuyie nkperè.

³ Kè be toò kpenke, kè bè nkpa mesémmè, ke náante betòbè kpéí, ke màke kemieyonke, ke yóù, ke ní mbenitìbè bèè dòòri dèè wenni.

⁴ Bè bo nfiiti betòbè, ke màke kemieke nè sifeí, ke dòòri be yèmmè dómè ke í dó Kuyie,

⁵ kéndòòri ke dò mbè tũ nKuyie nkó kuce ke né yetírí dèè tu bèè tá be kó muwērimú, á yatenè amáà de kó benitìbè.

⁶ Bèè kó bèmabè taà benitipòbè bèè mu nyí kpenke Kuyie nkó kuce be cēĩ. De kó benitipòbè màke meyei mme péu ke í nò nke pīĩ mbemáà,

⁷ ke tú bè wanti timóm̄m̄nti bè me nyí na ke tì banté.

⁸ Bèè me ntaà benitipòbè cēĩ bè yete timóm̄m̄nti nti, ke dònne Esibiti kó benitinòmbè Sannesì nè Sãmbeesì * bè do yetemè Mòyiisi kpeti, kè be yèmmèe sīnte kè bèe bútinne Kuyie nkó kuce.

⁹ Be dòòrimè me nyí yó nhã ke sòri, mè yóó feitèmu kéndònne de kó benitinòmbè kōme do feitèmè.

Pòòri nàkémè Timōntee ò dò nkéndòmmè

¹⁰ Fó nTimōntee, a kèèmu n tié, ke yà m borime dòmmè ke yíété m betì mù ke yà n tá mèè botí Kuyie nnè m minnímè nè n dó mèè botí Kuyie nnè benitìbè, nè n fííkúmè Kuyie nkó kuce miéke.

* **3:8 Sannesì nè Sãmbeesì:** De kó benitinòmbè bè náà mbèè kpéí Mudennimú 7:11-22 bè me nyí kè wàri be yetè.

11 A yému bè n fěũ mmèè botí nè nh àké mèè botí. A yému tìi n tùðkení Āntiyosi nè Ikōnni nè Disiri. N yàmu mefěũtímè memou botí kè Kuyie mme nni deeté.

12 Bèè dó kéndɔ̄ri Kuyie ndómè ke tũ nYesu Kirisi bè yóó bè fěũmmu.

13 Kè benitiyonkubε bie nè iyábìsítíé nyembè bè yó nsákému ke tati meyei mmieke, ke fétinko benitibè nè bemómmombe.

14 Fó nni mpĩ mbè da tié nti kàa ti yie nnè a yèmmè memou, a yému wèè tì nda tié.

15 A yému Kuyie nnáànti nè a bemmè, tìi da duó mmeciì nkàa yie nYesu kòò da deeté.

16 Kuyie nkuù niité bèè wàri ku náànti, kè bè tì wàri kè tì wenni, ke ti benkú timómmonti nè ti yei nnè ti yetímè nè ti bo mbo mèè botí ke dɔ̄ri Kuyie ndómè.

17 Kù mè dòò kè dè bo yie nkè ku kóo niti weè tũnte omáà mesàà nképĩ mmutōmmú sààmù.

4

1 N da náámmu nè Kuyie nkó diyètìrì nè Yesu Kirisi kperi, wenwe wèè wētini ke bo baaté kutenkú kébekénè befòubè nè becírìbè kè n tú:

2 A yetoo kénnáá Kuyie nnáànti sáà, kè yemòrè wenni yoo yè sī. Kè wèè yeté a ò tié nkòo banté o yetímè, kè wèè dò nha ò kpannè a ò kpannè, kè dè dò nha yáúkunnε wèè kònti, á tì yáúkunnε, á mmi nké mbè tié nnè meyèmmè memáà.

3 Yemòrè kpaanímu kè benitibè yóó yetε itié nsààyì, kéwammú bèè bo mbè ni ke bè nàá mbè dó tì.

4 Kè bèe bútinné Kuyie nnáaṅtì kéntũnne iyààbìsítìé.

5 A nnɔ nke pĩ nhamáà, kém̄m̄oke meminnímè meféũtímè mieke kénnaá nTináaṅsààtì ke pĩ nha tãmmú weti weti.

6 N da náá mmie nke yé n duómmèmu n fòmmu ke yóó kú. N kũũ mmònni dii tũðke.

7 M màmu dè bèkúmè, ke tá Kuyie nke tũðke kumàṅku.

8 Ke baa ticuuti obeénti sààwè yó n duó nti tibeénti yiè, wè í yóó tì duó mmũ mmáà. Ò yóó tì duó mbèè kó dimàà ò bàa bèmbè nè diwèi ò yóó wētení dii yiè.

Pɔɔri do yɛ Timōntee báá yè ndè

9 Yetoo kékɔtení mecãã nké n yà.

10 Demaasi dó kutenkù kuù nkperε nde ke n yóu ke kòte Tesadoniki, kè Keresãã kòte Kadasii, kè Titi kòte Dadimasii.

11 Duku weè máà kpaá ke m bonè. Kàa kòriní a nneinní Mariki kòo n teennè mutõmmú.

12 Tisiki yie nh ò tã nhEfeesi nwe.

13 Kàa kòriní a n tóní n yaàbòrì n yóu di Todowaasi, Kapuusi c̄f̄ètè, kéntõnní m páte, a báá yè nha bo n tønnímè Kuyie nnáaṅtì kpeye.

14 Adekisántiri omáátì n dòò meyei mmediè, ti Yiè nyóó mè nhò yietímu.

15 Á nyé o kpéí, ò cààrimu ti náá ntii kó dimàà.

16 Bè do m bekùnè dii mònni meketimè kè bè n yóumu bεm̄ou, Kuyie mbáá bè yietí bε cààrimè.

17 Kè Kuyie mme nní nni mbonè, ké n deeténè yecìrìcìrè, ké n duó mmuwērímú kè n nàké Tináaṅsààtì bèè í tú Sifube.

18 Ti Yiè mbo nni ndeeri nè meyei mmeḡu, kè n tanné o kpààtiyuu, o yètìrì ndeu sãã. Kè dè mme ndò.

Mucaummu

19 A dɔu Pirisiidi nè o dɔu Akidaasi nè Onnesifɔɔ cīètè kɔbe.

20 Edasiti kraá Kɔdenti nwe, kè Todofimmu mɔ nkè nh ò yóu Mideti.

21 Yetoo kékatení kè diyɔ̀̀ kpaaaní.

Ebuduusi nè Pitãã nè Dinuusi Kododiya nè ti kɔbe tɔbè bè da dɔunko.

22 Ti Yiè nni nda bonè!

Kuyie nkó mesàà nní nda bonè.

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì **The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16